



Evropski svet

**Bruselj, 12. december 2019
(OR. en)**

EUCO 29/19

**CO EUR 31
CONCL 9**

DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Zadeva:	Zasedanje Evropskega sveta (12. december 2019) – sklepi

Pošiljamo vam sklepe, ki jih je Evropski svet sprejel na navedenem zasedanju.

I. PODNEBNE SPREMEMBE

1. Evropski svet ob upoštevanju najnovejših razpoložljivih znanstvenih dognanj in zaradi potrebe po okrepitvi globalnih ukrepov proti podnebnim spremembam podpira cilj, da EU skladno s cilji Pariškega sporazuma najpozneje leta 2050 postane podnebno nevtralna. Ena država članica se na tej stopnji ne more zavezati k izvajanju tega cilja in Evropski svet bo to vprašanje ponovno obravnaval junija 2020.
2. Prehod na podnebno nevtralnost bo prinesel velike priložnosti, kot je potencial za gospodarsko rast, za nove poslovne modele in trge ter za nova delovna mesta in tehnološki razvoj. V prihodnost usmerjene politike na področju raziskav, razvoja in inovacij bodo pri tem imele ključno vlogo.
3. Vendar se bo treba za doseg podnebne nevtralnosti spoprijeti z resnimi izzivi. Evropski svet je seznanjen s sporočilom Komisije o evropskem zelenem dogovoru in poziva Svet, naj nadaljuje delo v skladu z odstavkom 1. Zaveda se, da je treba vzpostaviti okvir, ki bo to omogočal in ki bo koristil vsem državam članicam ter zajemal ustrezne instrumente, spodbude, podporo in naložbe, zato da bi zagotovili stroškovno učinkovit, pravičen ter socialno uravnotežen in pošten prehod, pri tem pa, kar zadeva izhodišča, upoštevali različne nacionalne okoliščine.
4. Za prehod bodo potrebne znatne javne in zasebne naložbe. Evropski svet v zvezi s tem pozdravlja in podpira napoved EIB, da namerava v obdobju med letoma 2021 in 2030 podpreti naložbe v višini 1 bilijona EUR v podnebne ukrepe in v okoljsko trajnost. Poudarja, da bo naslednji večletni finančni okvir znatno prispeval k ukrepom proti podnebnim spremembam. InvestEU bistveno prispeva k spodbujanju zasebnih naložb v prehod. Prilagojena podpora za regije in sektorje, ki jih bo prehod najbolj prizadel, bo na voljo prek bodočega mehanizma za pravičen prehod. Evropski svet pozdravlja napoved Evropske komisije, da bo cilj njenih prihodnjih predlogov omogočiti 100 milijard EUR naložb prek mehanizma za pravičen prehod. Financiranje prizadevanj za preobrazbo se mora nadaljevati tudi po letu 2030.

5. Zadevna zakonodaja in politike EU morajo biti v celoti usklajene s ciljem podnebne nevtralnosti, h kateremu morajo tudi prispevati, ob hkratnem zagotavljanju enakih konkurenčnih pogojev. Evropski svet poziva Komisijo, naj preuči, ali bi bilo treba v ta namen prilagoditi obstoječa pravila, tudi o državni pomoči in javnem naročanju. Obenem jo poziva, naj redno poroča o okoljskih in socialno-ekonomskih posledicah prehoda na podnebno nevtralnost.
6. Evropski svet priznava, da je treba zagotoviti energetska varnost ter spoštovati pravico držav članic, da same odločajo o svoji mešanici energetskih virov in izberejo najustreznejše tehnologije. Nekatere države članice so povedale, da kot del svoje nacionalne mešanice energetskih virov uporabljajo jedrsko energijo.
7. Pri uresničevanju cilja podnebne nevtralnosti pa je treba ohraniti konkurenčnost EU, med drugim z oblikovanjem učinkovitih ukrepov za boj proti selitvi virov CO₂ zunaj EU na način, ki bo skladen s pravili STO. Evropski svet je v zvezi s tem seznanjen, da namerava Komisija predlagati t. i. mehanizem za ogljično prilagoditev na mejah v zvezi z ogljično intenzivnimi sektorji. Nujno je, da objekti v tretjih državah spoštujejo najvišje mednarodne okoljske in varnostne standarde.
8. Evropski svet poziva Komisijo, naj čim prej v letu 2020 pripravi predlog za dolgoročno strategijo EU, zato da jo bo lahko sprejel Svet in da bo predložena v sklopu Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja.
9. Evropski svet se iskreno zahvaljuje Španiji za uspešno organizacijo konference COP25 v Madridu. Komisijo poziva, naj na podlagi temeljite ocene učinka pravočasno pred konferenco COP26 predstavi predlog za posodobitev nacionalno določenih prispevkov na ravni EU za leto 2030.

10. Mednarodno sodelovanje bo ključnega pomena za uspeh pri reševanju vprašanja podnebnih sprememb. Evropski svet poziva Komisijo in visokega predstavnika, naj posebno pozornost namenita podnebni diplomaciji.
11. Evropski svet bo spremljal napredek pri uresničevanju cilja EU, tj. do leta 2050 postati podnebno nevtralna, in po potrebi dajal strateške smernice.

II. VEČLETNI FINANČNI OKVIR

12. Evropski svet je, potem ko je finsko predsedstvo predstavilo pogajalski okvir s konkretnimi številkami, razpravljal o glavnih značilnostih novega večletnega finančnega okvira.
13. Evropski svet poziva svojega predsednika, naj zagotovi, da bodo pogajanja napredovala, in tako omogoči, da bo dosežen končni dogovor.

III. DRUGE TOČKE

14. Evropski svet je obravnaval zamisel, da se organizira konferenca o prihodnosti Evrope, ki naj bi se začela leta 2020 in zaključila dve leti kasneje. Obenem prosi hrvaško predsedstvo Sveta, naj skuša oblikovati stališče Sveta glede vsebine, obsega, sestave in poteka te konference ter na tej podlagi sodeluje z Evropskim parlamentom in Komisijo.
15. Evropski svet opozarja, da je treba dati prednost izvajanju strateške agende, ki je bila dogovorjena junija, in doseganju konkretnih rezultatov v korist naših državljanek in državljanov. Konferenca bi morala prispevati k srednje- in dolgoročnemu razvoju naših politik, zato da bomo lahko bolje obvladovali sedanje in prihodnje izzive.

16. Konferenca bi morala nadgraditi rezultate državljskih dialogov, ki so bili uspešno izpeljani v zadnjih dveh letih in predvideti široko posvetovanje z državljani v tem postopku. Vanjo morajo biti vključeni Svet, Evropski parlament in Komisija, pri čemer je treba dosledno upoštevati medinstitucionalno uravnoteženost in vloge posameznih institucij, kot so določene v Pogodbah. Evropski svet poudarja, da je potreben vključujoč proces, pri katerem bodo v enaki meri udeležene vse države članice. Odgovornost bi morala biti skupna, tj. prevzeti bi jo morale institucije EU in države članice, vključno s svojimi parlamenti.
17. Evropski svet spričo pomena, ki ga ima partnerstvo EU-Afrika, poziva Komisijo in visokega predstavnika, naj mu zagotovita potrebno podlago za strateško razpravo na njegovem junijskem zasedanju, ki bo posvečena odnosom z Afriko in naslednjemu vrhu EU-AU.
18. Evropski svet ponovno poudarja, da v celoti podpira na pravilih temelječ svetovni mednarodni red in z zaskrbljenostjo opaža ohromitev mehanizma STO za reševanje sporov. Podpira Komisijo, ki si ob dejavnem zavzemanju za trajno rešitev prizadeva za vzpostavitev začasnih ureditev s tretjimi državami. Evropski svet poziva Evropski parlament in Svet, naj prednostno preučita predlog Komisije za prilagoditev, v skladu s pravili STO, veljavne zakonodaje EU o učinkovitem uveljavljanju pravic EU v okviru mednarodnih trgovinskih sporazumov tem novim razmeram.
19. Evropski svet izpostavlja svoje prejšnje sklepe o Turčiji z dne 22. marca in 20. junija. Ponovno potrjuje svoje sklepe z dne 17. in 18. oktobra v zvezi z nezakonitimi dejavnostmi vrtanja, ki jih Turčija izvaja v ciprski izključni ekonomski coni. Memorandum o soglasju med Turčijo in Libijo o razmejitvi pomorskih jurisdikcij v Sredozemskem morju posega v suverene pravice tretjih držav, ne spoštuje prava morja in ne more imeti pravnih posledic za tretje države. Evropski svet nedvoumno potrjuje solidarnost z Grčijo in Ciprom glede teh dejanj Turčije.
20. Evropska unija po nedavnem potresu izraža solidarnost z Albanijo. Evropski svet pozdravlja napoved Komisije, da bo zagotovila humanitarno pomoč in organizirala donatorsko konferenco.